

LES ARTISTES CANADIENS À L'ÉTRANGER
CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

EUROPE

DATE	ÉVÉNEMENT / LIEU	DESCRIPTION
14/09/96	Tony Brown <i>Witte de With</i> , at Center for contemporary art Rotterdam, The Netherlands	First full retrospective one man exhibit of Canadian artist Tony Brown in The Netherlands.
03/11/96		
15/09/96	Sixth International Exhibition of Architecture at the Venice Biennial	Exhibition of the work of 18 Canadian architects at the Canada Pavilion at this major international event.
16/11/96	Venice, Italy	
16/09/96	Lancement de <i>Sans bord, sans bout du Monde</i> de Hélène Dorion Librairie du Québec Paris, France	Recueil de poésie publié aux Éditions de la Différence, France.
16/09/96	Spectacle de Céline Dion Madrid, Espagne	Céline Dion sera en tournée dans les villes allemandes suivantes: 15/10 -Cologne, Sporthalle; 16/10 - Frankfurt, Festhalle; 21/10 - Hamburg, Sporthalle; 28/10 - Berlin, ICC; 07/11 - Nürnberg, Frankenhalle. Elle sera aux Pays-Bas (Ahoy Rotterdam) les 18/10/96 et 19/10/96 pour deux concerts à guichets fermés.
17/09/96	Displays by Canadian artists Dutch Electronic Art Festival 1996, V2-exhibition centre Rotterdam, The Netherlands	Luc Courchesne (<i>Salon des Ombres</i>), Stacey Spiegel (<i>Safe Haven</i>), Catherine Richards (<i>Curiosity Cabinet</i>), Bill Vorn in co-operation with Louis Phillippe Demers (<i>Espace Vectoriel</i>), a presentation by Nina Czegledy. Derrick de Kerckhove writes a general introduction to the catalogue. At the Rotterdam Harbour Simulator, Rodney Hoinkes presents <i>Safe Haven</i> .
18/09/96	Margaret Atwood's <i>Alias Grace</i>	To launch her latest novel, Margaret Atwood will give several readings throughout the UK and Eire before going to Germany (Bonn, Frankfurt and other cities in Germany) from 01/10/96 to 10/10/96. She will be guest of honour of her publishing house "Berlin Verlag" at the Frankfurt Book Fair and give a reading on German National Day at the leading book store in Bonn.
27/09/96	Almeida Theatre & Royal Festival Hall London, UK	
18/09/96	Concert by pianist Angela Hewitt Wigmore Hall London, UK	Canadian pianist Angela Hewitt has been living in London since 1985.
19/09/96	Grimskunk Le Botanique Bruxelles, Belgique	Ce groupe canadien de Hard Rock joue dans le cadre du Festival des Nuits du Botanique.
19/09/96	Lancement de <i>Un sourire incertain</i> de Bernard Lévy Librairie du Québec Paris, France	Livre publié aux Éditions Triptyque, de Montréal.
20/09/96	Concert given by pianist Marc-André Hamelin Wigmore Hall London, UK	The Canadian pianist has been invited as part of the Sunday Morning Coffee Series.

PRIX DE L'UNESCO DÉCERNÉ À L'INUIT BROADCASTING CORPORATION

Au terme du *Prix Jeunesse International 1996* à Munich (Allemagne), le *Prix de l'UNESCO* a été décerné à l'émission « *Secret Stories* », présentée par l'*Inuit Broadcasting Corporation*. « *Secret Stories* », qui figurait également parmi les trois finalistes de la catégorie des émissions non fiction pour les 12-17 ans, a été produite pour l'*UNICEF* par l'*International Centre of Films and Television for Children and Young People* et *Ole Gjerstad*.

LES ARTISTES CANADIENS À L'ÉTRANGER
CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

EUROPE

DATE **ÉVÉNEMENT / LIEU** **DESCRIPTION**

20/09/96	Conference on the Publication of Diplomatic Documents Istituto Diplomatico, Villa Madama Rome, Italy	Conference on the publication of diplomatic documents organized by the Italian Ministry of Foreign Affairs with the participation of Greg Donaghy of the Historical section of Foreign Affairs Canada.
21/09/96 25/10/96	Les Ballets Jazz de Montreal tour various cities in Germany.	The Montreal ensemble will also perform, on 17/12/96 and 18/12/96, at Teatro Mancinelli in Orvieto, Italy as part of the Umbria Jazz Winter Festival. They will also present a ballet comprising three choreographies on 15/10/96 at the Palais des Beaux-Arts, Brussels, Belgium.
21/09/96	<i>Goldfish</i> International Children's Animation Festival Cinemas in Moscow, Tver, Yaroslav, and Kostroma Moscow, Russia	Seven Canadian short animated films will be presented.
21/09/96	<i>The Seven Streams of the River Ota</i> by Robert Lepage, Royal National Theatre London, UK	The play will also run from 21/10/96 to 27/10/96 at the Stadsteatern in Stockholm, Sweden.
22/09/96 28/09/96	3rd Autumn Summer School of the New Literatures in English Osnabrück, Germany	The summer school is organized by students of the Language/Literature Department of Osnabrück University. Canadian writers Aritha van Herk, Claire Harris and Greg Young-Ing will participate.
26/09/96 09/11/96	Exposition de Ian Carr-Harris Galerie Carles Poy Barcelone, Espagne	Cet artiste de Toronto exposera ses plus récentes installations.
26/09/96 06/10/96	Festival des Francophonies en Limousin Limoges, France	Auteurs et pièces canadiennes.
26/09/96 03/11/96	Exposition <i>Champs d'absence</i> Centre d'art Santa Mónica Barcelone, Espagne	Exposition des œuvres de cinq photographes du Québec (Pierre Blache, Marcel Blouin, Michel Lamothe, Marie-Jeanne Musiol et Élène Tremblay).
26/09/96	Lancement de <i>Lunes de Miel</i> de Mona Latif-Ghattas, Librairie du Québec Paris, France	Mona Latif-Ghattas publie ce livre aux Éditions Leméac, du Québec.
26/09/96 28/09/96	<i>Elisore</i> by Robert Lepage Schouwburg Rotterdam Rotterdam, The Netherlands	Dutch premiere of the play. It will also be playing at Nottingham Playhouse in the UK from 19/11/96 to 23/11/96. Also at Cambridge Arts Theatre, Cambridge, UK from 10/12/96 to 14/10/96, at Teatro Biondo in Palermo, Italy from 10/10/96 to 13/10/96.
28/09/96	Concert du groupe Tuyo Marché de la musique Vic (Barcelone), Espagne	Concert promotionnel dans le cadre d'un marché spécialisé. En tournée à Paris, Creil, Arras, France du 02/10/96 au 21/10/96.
28/09/96	Chris Gestrin Trio Hoeilaart, Belgique	Ce groupe canadien de jazz participe au <i>Europe Jazz Contest</i> .
30/09/96 10/10/96	Mozart Opera <i>The Escape from the Seraglio</i> Vienna State Opera Vienna, Austria	The Canadian tenor Michael Schade sings the part of Belmonte on 30/09/96, 03/10/96, and 10/10/96.
00/10/96 12/96	<i>Maitres Anciens</i> par le Théâtre Ubu Tournée France	Pièce de la troupe de théâtre montréalaise qui a connu un énorme succès au Festival d'Avignon au printemps avec <i>Le Passage de l'Indiana</i> , de Normand Chaurette.